LE TRAVAIL - Corrigé:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Il est** | **Elle est** | **Ils travaillent (où)… Ils font quoi…** |
| professeur | professeur | à l´école - dans un collège, lycée, à l´université; ils enseignent |
| instituteur | institutrice | à l´école primaire |
| journaliste | journaliste | à la rédaction d´un journal, à la radio, la télévision; ils font des reportages, des interviews |
| interprète | interprète | dans les milieux différents; ils traduisent oralement ce que disent les personnes qui ne parlent pas la même langue |
| traducteur | traductrice | dans les milieux différents; ils traduisent des textes |
| écrivain | écrivain(e - en Suisse, au Québec) | chez eux; ils écrivent des romans, des poèmes… |
| avocat | avocate | dans un cabinet d´avocat, au palais de justice; ils aident les gens à comprendre la loi et à se défendre devant un tribunal |
| économiste | économiste | dans une firme, entreprise; ce sont des spécialistes d´économie, ils dirigent des services différents dans une entreprise… |
| directeur | directrice | dans une entreprise, à l´école (proviseur); ils dirigent l´entreprise |
| médecin | médecin | à l´hôpital, dans un centre médical, dans le cabinet de consultations; ils guérissent les gens malades |
| kinésithérapeute | kinésithérapeute | à l´hôpital, dans un centre médical, dans le cabinet de consultations; ils soignent les gens qui ont des douleurs dans les os, les muscles |
| dentiste | dentiste | dans un cabinet dentaire; ils soignent les dents |
| pharmacien | pharmacienne | à la pharmacie; ils vendent des médicaments |
| infirmier | infirmière | à l´hôpital, dans un centre médical, dans le cabinet de consultations; ils soignent des malades |
| informaticien | informaticienne | dans une entreprise, une école, un bureau, une banque; ils s´occupent des réseaux informatiques |
| ingénieur | ingénieur | dans un bureau d´études, une usine, une entreprise; ils dirigent certains travaux techniques, participent à des recherches |
| architecte | architecte | dans un cabinet d´architecture; ils dessinent des plans des bâtiments |
| steward | hôtesse de l´air | à bord d´un avion; ils s´occupent du confort et de la sécurité des passagers |
| entrepreneur | entrepreneuse | ils travaillent dans leurs propres firmes |
| comptable | comptable | dans un bureau, une entreprise; ils s´occupent des comptes |
| secrétaire | secrétaire | dans une entreprise, dans un bureau; ils s´occupent du courrier, ils répondent au téléphone, prennent des rendez-vous, classent des dossiers |
| employé | employée | dans un bureau, une banque, une entreprise; ils font des travaux de bureau |
| ouvrier | ouvrière | dans une usine, un atelier; ils effectuent des travaux manuels, ils fabriquent des objets |
| maçon |  | à l´extérieur et à l´intérieur; ils construisent des bâtiments |
| cuisinier | cuisinière | dans un hôtel, restaurant; ils font la cuisine |
| plombier | plombière (rare) | plutôt à l´intérieur; ils installent et réparent les installations sanitaires |
| garagiste | garagiste | dans un garage; ils dépannent les voitures |
| conducteur | conductrice | personnes qui conduisent un véhicule (mécanicien - conducteur d´un train; chauffeur de taxi…) |
| vendeur | vendeuse | dans un magasin, un supermarché, une boutique; ils vendent des marchandises |
| coiffeur | coiffeuse | dans un salon de coiffure; ils coiffent, coupent les cheveux |
| esthéticien | esthéticienne | dans un salon de beauté; ils donnent des soins de beauté, ils maquillent |
| serveur (garçon) | serveuse | dans un restaurant, un café, un bar; ils servent les clients |
| gardien | gardienne | dans un musée, un parking, une entreprise; ils surveillent les bâtiments |
| guide | guide | dans un musée, un château; ils donnent des informations aux touristes |
| concierge | concierge | dans un immeuble; ils surveillent le bâtiment, s´occupent des petits problèmes |
| pompier | pompier | à la station de pompiers, ils combattent (éteignent) les incendies, aident les gens en danger… |
| agent de police | agent de police | à la poste de police, au commissariat, dans les rues; ils gardent la paix dans les rues, recherchent et interrogent des suspects |
| représentant commerciale | représentante commerciale | ils visitent la clientèle pour une société commerciale pour proposer sa marchandise |
| acteur | actrice | dans un théâtre, dans un plateau de film |
| chanteur | chanteuse | dans un théâtre, à l´opéra, dans un cabaret |
| danseur | danseuse | dans un théâtre, à l´opéra |
| peintre | peintre | dans un atelier; ils font les peintures intérieures et extérieures des maisons ou ce sont des artistes qui peignent |
| agriculteur | agricultrice | à la camgange, dans une ferme; ils cultivent la terre, élèvent du bétail |
| éboueur |  | à l´extérieur; ils ramassent les ordures ménagères |
|  | femme de ménage | à l´intérieur; elles faire le ménage dans une maison ou un bureau |
| facteur | factrice | à la poste et à l´extérieur; ils distribuent le courrier |
| chômeur | chômeuse | ce sont des personnes qui ont perdu le travail, qui sont privées d´emploi |
| retraité | retraitée | gens qui ne travaillent plus, ils sont trop vieux pour travailler |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**2) Faites correspondre le lieu de travail et la profession:**

1. l´hôpital e + ch a) l´ouvrier

2. la banque d b) le mécanicien

3. le tribunal f c) le maçon

4. le chantier c d) le comptable

5. l´atelier g e) l´infirmière

6. la station-service b f) le juge

7. le cabinet e+ ch g) le sculpteur

8. l´usine a h) le laborantin

9. le laboratoire h ch) le médecin

**3) Quelle est la profession de celui qui travaille dans le domaine suivant?**

la justice - l´avocat, le juge la police - le policier, l´agent de police, le commissaire

la recherche - le chercheur/-euse, le/la scientifique la chirurgie - le chirurgien/ne

l´informatique - l´informaticien/ne l´économie - l´économiste

l´enseignement - l´enseignant, le professeur… la politique - le politicien/ne

la pharmacie - le pharmacien/ne la réception - le/la réceptionniste

**4) Complétez les phrases suivantes:**

1. Qu´est-ce qu´il  *fait comme* métier?

- Il *est* maçon.  *C´est* un excellent maçon.

2. Quelle est  *la profession*  de ton père?

- Il  *est* médecin. Il *travaille* à l´hôpital. *C´est* un métier très difficile.

3. Qu´est-ce que vous *faites* dans *la vie*?

- Je *suis* ouvrier. Je  *travaille*  dans une *usine* de voitures.

4. Ton frère  *travaille*  dans quoi?

- Il *travaille* dans l´informatique. Il *s´occupe*  du réseau informatique dans une *firme.*

**5) Compréhension écrite**

Interview avec Julie Hette

- *Parlez-vous un peu de vos débuts*

*.*- J´ai assisté un jour à un spectacle de clowns, dans un cirque. Et je me suis mis à rire, là où les autres ne riaient pas. Cela a provoqué un gag, qui a été apprécié, semble-t-il, par le directeur du chapiteau. À l´entracte, il est venu me voir et m´a dit sans détour: „J´aimerais que vou fassiez cela tous les soirs“. Ce fut mon premier engagement. Et je me suis retrouvée ainsi tous les soirs dans le public, en qualité de faire-valoir.

- *Vous êtes quasiment la plus ancienne des rieuses?*

- Peut-être bien. Disons que j´ai vécu de mon rire pendant deux ans et demi, en couvrant de nombreuses „premières“ de spectacles, dans le but évident d´influencer les critiques. Et puis j´ai fini par être grillée. Tout le monde finissait par me reconnaître, du fait que j´étais passée chez Drucker, à la télévision et que ma photo avait été publiée par de nombreux magazines.

- *Alors qu´avez-vous fait?*

- J´ai travaillé pour la T.V. et en relation avec une agence de spectacles, ce qui m´a permis de voyager énormément, principalement en Europe, mais aussi au Japon, où j´ai été accueillie comme une star. J´ai aussi été amenée à animer des congrès.

(Le Nouveau sans frontières 3, Cahier d´exercice)

**Répondez aux questions:**

1. Quelle est la profession de Julie Hette et en quoi consiste son travail?

- elle rieuse professionnelle; elle participe aux spectales et fait rire le public pour influencer positivement les critiques

2. Comment a-t-elle trouvé ce „métier“?

- elle a provoqué le rire pendant le spectacle de clowns dans un cirque et le directeur du chapiteau l´a engagée

3. Pourquoi a-t-elle arrêté cette „carrière“?

- tout le monde la reconnaissait parce qu´elle a passé à la télé et on a mis ses photos dans les magazines

4. Qu´a-t-elle fait après?

- elle a travaillé pour la télévision et pour une agence de spectales - ella a beaucoup voyagé et a animé des congrès